

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

### Advertencias de seguridad



#### **¡Peligro!**

El incumplimiento de la advertencia puede ser causa de lesiones provocadas por descargas eléctricas.

- El aparato no puede colocarse justo debajo de una toma de corriente fija.
- No use el calentador cerca de bañeras, duchas, lavabos, pilas y piscinas.
- Use solo el calentador en una posición elevada.



#### **¡Importante!**

El incumplimiento puede ser o es la causa de lesiones o de desperfectos al aparato.

- El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y de conocimiento si están vigiladas o si han recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato y han comprendido los peligros que este conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe ser efectuado por el usuario no debe ser realizado por niños que no estén bajo vigilancia.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén constantemente vigilados.
- Los niños de más de 3 años y menos de 8 solo podrán encender/apagar el aparato siempre y cuando este se haya colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y están vigilados o han sido instruidos sobre el uso del aparato de forma segura y han comprendido los peligros que ello conlleva. Los niños de más de 3 años

y menos de 8 no podrán enchufar, regular y limpiar el aparato o efectuar operaciones de mantenimiento.

**ATENCIÓN- Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y ser causa de quemaduras. Hay que prestar especial atención en caso de presencia de niños o de personas vulnerables.**

- El cuerpo de este radiador se llena con una específica cantidad de aceite especial, de manera que las reparaciones que requieran la apertura el cuerpo de aceite solo podrán ser efectuadas por un técnico especial. Cualquier pérdida debe ser comunicada al servicio de atención al cliente, consulte la garantía adjunta para mayor detalle.
- Si el cable de potencia está dañado debe ser reemplazado por el fabricante o el centro de servicio técnico o por una persona cualificada para evitar cualquier riesgo.
- ATENCIÓN: a fin de causar daños debidos a un reajuste accidental del sistema de seguridad, este aparato no debe ser alimentado mediante un temporizador externo.
- Le recomendamos que no ponga el calentador en un chorro de aire, dado que los chorros de aire fuertes pueden perjudicar la eficiencia operativa del equipo.



#### **¡Peligro de quemaduras!**

La inobservancia de esta advertencia puede ser causa de quemaduras.

- **ADVERTENCIA:** A fin de evitar sobrecalentamientos no cubra  en ningún caso los aparatos durante el funcionamiento, ya que ello podría ser causa de peligrosos sobrecalentamientos.

- No se recomienda el uso de un alargador, dado que este se puede sobrecalentar durante el funcionamiento del calentador.
- No use nunca el calentador para secar ropa lavada.
- No ponga nunca el cable de alimentación encima del calentador cuanto este esté caliente.

**i Nota:**

Este símbolo destaca consejos e información importantes para el usuario.

- El calentador debe estar colocado a, al menos, 50 cm de muebles u otros objetos.
- La primera vez que use el aparato hágalo funcionar durante, al menos, 15 minutos con el termostato al máximo para eliminar el "nuevo" olor. Puede emanar un ligero humo debido a las sustancias protectoras aplicadas al elemento de calentamiento antes del transporte.
- No obstruya las rejillas de salida de aire caliente o la rejilla de entrada de aire situada al fondo del aparato.
- Ponga el aparato de forma que el enchufe y la salida se puedan alcanzar fácilmente después de la instalación.
- No use el aparato en habitaciones de menos de 4 m<sup>2</sup> de espacio.
- El aparato está dotado de un dispositivo de seguridad que lo apagará en caso de sobrecalentamiento accidental.

Para reajustarlo, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente, consulte la garantía adjunta.

**Eliminación del aparato**



No elimine el aparato con los residuos domésticos, ha de entregarlo a un centro de recogida selectiva oficial.

**DESCRIPCIÓN**

- A** display
- B** botón on-standby
- C** botón aumento
- D** botón reducción
- E** botón potencia
- F** botón eco
- G** botón temporizador
- H** soporte cable
- I** rueda

**USO**

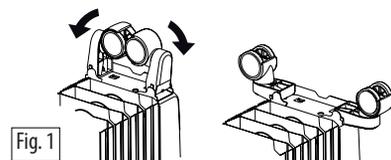
**Sistema "Rueda fácil"**

Vuelva el radiador de arriba abajo sobre una alfombra o una superficie suave para prevenir daños en el acabado de

pintura.

Desenvuelva por completo las ruedas girándolas hacia afuera (Fig.1).

Vuelva a poner el radiador en su posición recta.



**Ubicación**

El calentador no puede colocarse justo debajo de una salida de corriente. No use este radiador en habitaciones con una superficie inferior a 43 pies cuadrados (4 metros cuadrados).

**Conexión eléctrica**

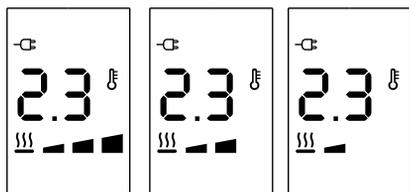
- Antes de utilizar el aparato verifique si el voltaje suministrado es el mismo que aparece en la etiqueta de clasificación de la unidad y si la toma de corriente y el suministro de corriente corresponden a la carga especificada.
- Verifique también la capacidad eléctrica de los fusibles. CONECTE SOLO SU CALENTADOR A UNA TOMA CON TOMA DE TIERRA.
- Este aparato cumple con la Directiva 2004/108/CE sobre compatibilidad electromagnética.

Enchufe el acantador, el aparato debe ser puesto en condición de standby. En el display aparecerá este símbolo.

Mantenga la ropa suelta o la ropa de cama, los muebles y los materiales inflamables alejados de la toma de corriente a la que está enchufado el calentador. Después de una interrupción de suministro de corriente (fallo potencia o aparato desenchufado) la unidad se pone siempre en standby.

**Función calentamiento**

Para encender el aparato pulse el botón (B). Pulse el botón (E) para ajustar el nivel de potencia requerido: MÍN (); MED (); MÁX (). Para seleccionar la temperatura deseada pulse el botón + o - (C o D). Pulsando el botón + o - una vez la temperatura (mostrada por el display) aumentará o disminuirá en 1°C. Manteniendo pulsado el botón + o - el valor aumentará o se reducirá rápidamente.



El aparato permite ajustar la temperatura de 5° a 28°C.

### Función anticongelante

Ajustando la temperatura a 5°C con el botón "-" el aparato activará la función anticongelante.

En el display aparecerá el símbolo **\***, de esta forma el aparato se encenderá automáticamente a la máxima potencia, solo si la temperatura se reduce por debajo de los 5°C.

Si desea volver a la función Calentamiento, pulse una vez el botón "+". Después de una interrupción del suministro eléctrico (avería sonda o aparato desenchufado) la unidad se pone siempre en standby.

### Función eco

Cuando esta función está activa el aparato ajusta automáticamente el nivel de potencia más adecuado para garantizar un confort óptimo y reducir a la vez el consumo de energía. Para activar esta función pulse el botón "ECO" (F). En el display aparecerá este **eco** símbolo. Si la temperatura superior es mucho más elevada que la temperatura de la habitación el aparato empezará a calentarla de forma automática y rápida.

El aparato seleccionará automáticamente el nivel de potencia más adecuado (**MÁX-MED-MÍN-OFF**).

Si se ha seleccionado el nivel de potencia **MÁX** usando el botón, el aparato circulará entre: **MÁX-MED-MÍN-OFF**.

Si se ha seleccionado el nivel de potencia **MED** usando el botón, el aparato circulará entre: **MED-MÍN-OFF**.

Si se ha seleccionado el nivel de potencia **MÍN** usando el botón, el aparato circulará entre: **MÍN-OFF**.

### Indicador de funcionamiento

El símbolo indica el estado de calentamiento a través de sus colores.

**ROJO:** la unidad se está calentando a la máxima potencia.

**NARANJA:** la unidad se está calentando a potencia media.

**VERDE:** la unidad se está calentando a potencia mínima.

**ausente:** la unidad no se está calentando.

### Bloqueo

Para evitar operaciones accidentales puede bloquear el teclado utilizando la función de bloqueo.

Para activar esta función en el modo on pulse los botones + y - durante, al menos, 3 segundos. En el display aparece el símbolo y se emite una doble señal acústica. Para desactivar la función proceda de la misma manera.

### Función temporizador

Esta función se puede activar de dos formas diferentes.

**Puesta en marcha retrasada:** Con el aparato en modo standby pulse el botón temporizador (G) .

Las horas que quedan antes de que el aparato se encienda aparecen con el símbolo y con el símbolo "h" intermitente. Cambie las horas usando los botones + y -, a continuación espere unos segundos a que el programa se archive.

El display volverá a apagarse y los símbolos permanecerán encendidos. Una vez terminado el tiempo programado el aparato volverá a los ajustes previos.



**Parada retrasada:** con el aparato encendido pulse el botón temporizador . Las horas que quedan antes de que el aparato se ponga en modo standby, el nivel de potencia y en caso de función seleccionada aparecen junto al símbolo y al símbolo "h" intermitente.

Cambie las horas usando los botones + y -, a continuación espere unos segundos a que el programa se archive. Se muestran los ajustes actuales y el símbolo.

Al terminar el tiempo programado el aparato se pone en modo standby de forma automática. Para volver al funcionamiento sin temporizador pulse dos veces el botón temporizador. El símbolo temporizador desaparece del display.

**Nota:** el tiempo se puede programar de 0.5 a 24 horas.



### Cambio de la escala de temperatura

El display puede mostrar la temperatura tanto en °C como en °F.

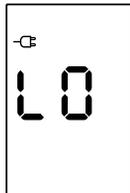
Para seleccionar la escala de temperatura deseada, cuando la unidad se encuentra en posición de standby, pulse y mantenga pulsadas las teclas "+" y "ECO" durante, al menos, 10 segundos, luego suéltelas.

El cambio de escala será señalado por dos pitidos cortos.

### Brillo del display

El aparato permite dos diferentes ajustes de brillo del display. La mayor se activa pulsando cualquier botón. Al cabo de unos segundos de inactividad del teclado el brillo disminuirá al nivel de brillo de funcionamiento. El nivel inferior se puede ajustar de la siguiente manera:

- con el aparato encendido, después de haber pulsado durante 5 segundos el botón ECO el display mostrará:



- Con el botón + y - es posible seleccionar el brillo deseado (tres niveles de brillo disponibles).
- Pasados 5 segundos sin haber pulsado ningún botón, el nivel de brillo será memorizado y las condiciones operativas serán idénticas a las previamente ajustadas.

### Alarmas

El aparato tiene un sistema de diagnóstico que permite señalar los malos funcionamientos.

En caso de problemas, en el display aparecerá un mensaje de alarma:

- **PF** (Avería sonda) parpadeando  
El aparato no funciona con esta alarma. Contacte el servicio de asistencia al cliente De Longhi.
- **HE** (Temperatura elevada)  
Cuando la temperatura interna del producto es demasiado elevada el elemento de calentamiento se

apagará progresiva y automáticamente.

El display muestra **HE** durante dos segundos, parpadeando. Para eliminar la causa de esta alarma verifique si la unidad está cubierta y deje enfriar el aparato.

### DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Un dispositivo de seguridad adicional apaga el aparato en caso de sobrecalentamiento.

Para volver a poner en marcha el calentador llame al servicio de asistencia al cliente de De Longhi.

### MANTENIMIENTO

Quite siempre la clavija de la toma de corriente y deje enfriar el radiador. Limpie el radiador con un trapo húmedo, no utilice detergentes ni abrasivos.

En caso de que el radiador no se vaya a usar por un tiempo prolongado, enrolle el cable alrededor de su soporte y almacénelo en un lugar seco.

Este aparato se ha fabricado para estar muchos años en servicio sin causar problemas.

En caso de mal funcionamiento o de duda no trate de reparar el calentador, ya que ello puede causar un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

Llame al servicio de asistencia al cliente De Longhi (consulte la lista adjunta de centros de asistencia al cliente De Longhi).

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltaje suministrado	Consulte la placa de características
Potencia absorbida	"

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El display no funciona	Asegúrese de que está enchufado y de que la salida eléctrica funciona.  El dispositivo de seguridad puede haber apagado el aparato.	Conéctese a la toma de corriente.  Elimine la obstrucción y deje enfriar el aparato. Si el aparato no funciona contacte el servicio de asistencia al cliente De'Longhi.
El aparato no se calienta.	La temperatura ajustada puede ser demasiado baja.	Ajuste la temperatura a un valor superior.
En el display aparece: P.F intermitente	Indica que el sensor de temperatura de la habitación ha fallado.	Contacte el servicio de asistencia al cliente De Longhi.
En el display aparece: H.E Parpadeo (alta temperatura)	La unidad ha alcanzado una temperatura interna demasiado elevada.	Verifique que la unidad no esté tapada y deje enfriar la unidad. Cuando la temperatura interna del producto se reduce la alarma desaparece.  Si el aparato no funciona contacte el servicio de asistencia al cliente De'Longhi.